

**CZĘŚĆ I**  
**WPROWADZENIE**

## SPIS TREŚCI

1. Informacje ogólne .....	3
1.1. Autor opracowania .....	3
1.3. Przedmiot opracowania.....	3
1.4. Podstawa opracowania .....	3
2. Oświadczenia projektantów .....	4
3. Uprawnienia projektantów .....	5

## **1. Informacje ogólne**

### **1.1. Autor opracowania**

Autorem niniejszego opracowania jest biuro projektowe PROGRESYS Sp. z o.o.

### **1.2. Inwestor**

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej MSWiA Im. Prof. Ludwika Bierkowskiego ul. Dojazd 34, 60-631 Poznań.

### **1.3. Przedmiot opracowania**

Przedmiotem niniejszego opracowania jest projekt wykonawczy dla zadania, jakim jest przystosowanie pomieszczeń na potrzeby Serwerowni Głównej w budynku szpitala SPZOZ MSWiA im. prof. Ludwika Bierkowskiego przy ul. Dojazd 34 w Poznaniu w związku z dostosowaniem serwerowni do nowych przepisów prawa oraz do nowych standardów użytkowych i technicznych.

### **1.4. Podstawa opracowania**

Podstawę techniczną do wykonania niniejszego opracowania stanowią następujące materiały:

- umowa z Inwestorem
- program funkcjonalno-użytkowy
- uzgodnienia z Użytkownikiem (dział informatyczny szpitala)
- wizje lokalne na obiekcie
- dokumentacja archiwalna dostępna u Inwestora
- inwentaryzacja do celów projektowych
- aktualnie obowiązujące normy i przepisy,
- opracowania stanowiące wiedzę techniczną,
- uzgodnienia międzybranżowe

## **2. Oświadczenia projektantów**

Poznań, dn. 15.06.2022 r

### **OŚWIADCZENIE O SPORZADZENIU PROJEKTU WYKONAWCZEGO ZGODNIE Z ART. 20 UST.4 USTAWY PRAWO BUDOWLANE**

Projekt wykonawczy stanowiący niniejsze opracowanie dotyczący zadania „przystosowanie pomieszczeń na potrzeby Serwerowni Głównej w budynku szpitala SPZOZ MSWiA im. prof. Ludwika Bierkowskiego przy ul. Dojazd 34 w Poznaniu w związku z dostosowaniem serwerowni do nowych przepisów prawa oraz do nowych standardów użytkowych i technicznych”. został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej. Projekt jest kompletny pod względem celu, któremu ma służyć.

**Projektant branży architektonicznej:**

mgr inż. arch. Małgorzata Sadowska  
upr. nr 7131/31/P/2003

**Projektant branży sanitarnej:**

mgr inż. Andrzej Piątkowski  
upr. nr 7131/173/P/2002

**Projektant branży elektrycznej:**

mgr inż. Kazimierz Ciślak  
upr. nr 3/PW/92

**Projektant branży teletechnicznej:**

mgr inż. Robert Biegański  
upr. nr WKP/0286/PWPT/05

### 3. Uprawnienia projektantów



L.dz. 7130/WOLA-OKK/35/2003

Poznań, dnia 15 grudnia 2003 roku

nr uprawnień 7131/31/P/2003

## DECYZJA

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 13 ust.1 pkt 1 i art.14 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016); art. 11 i 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 221, Nr 153, poz. 1271 i Nr 240, poz. 2052), oraz art.104 i 107 § 1 i 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071; dalsze zmiany: Dz. U. z 2001 r. Nr 49, poz. 509, oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984 i Nr 169, poz. 1387 oraz z 2003 r., Nr 130, poz. 1188 i Nr 170, poz. 1660),

stwierdza, że

magister inżynier architekt

Małgorzata Sadowska

posiada odpowiednie wykształcenie techniczne oraz praktykę zawodową i uzyskuje


uprawnienia budowlane

w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądanie strony nie wymaga uzasadnienia.

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Wielkopolskiej Okręgowej Izby Architektów, w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.



  
Przewodniczący Komisji  
**Andrzej J. Nowak**  
architekt

Skład Orzekający:

- |    |                                      |                             |       |
|----|--------------------------------------|-----------------------------|-------|
| 1. | mgr inż. arch. Andrzej J. Nowak      | - Przewodniczący            | ..... |
| 2. | mgr inż. arch. Eryk Sieński          | - Zastępca Przewodniczącego | ..... |
| 3. | mgr inż. arch. Jacek Buszkiewicz     | - Zastępca Przewodniczącego | ..... |
| 4. | mgr inż. arch. Ewa Pawlicka-Garus    | - członek Komisji           | ..... |
| 5. | mgr inż. arch. Anna Plesińska        | - członek Komisji           | ..... |
| 6. | mgr inż. arch. Stanisław Mikołajczak | - członek Komisji           | ..... |
| 7. | mgr Sebastian Czechański             | - obsługa prawna            | ..... |

Otrzymują:

1. Pani Małgorzata Sadowska  
zam. 61-619 Poznań, ul. Karpia 13C
2. Krajowa Komisja Kwalifikacyjna  
ul. Foksal 2, 00-366 Warszawa
3. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego  
ul. Krucza 38/42, 00-926 Warszawa
4. aa.

Sadla



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Wielkopolska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## **ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ**

**(wypis z listy architektów)**

Wielkopolska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Małgorzata Sadowska**

posiadająca kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **7131/31/P/2003**, jest wpisana na listę członków Wielkopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **WP-0489**.

Członek czynny od: 01-04-2004 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 31-03-2021 r. Poznań.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2022 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Agnieszka Figielek, Sekretarz Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**WP-0489-22BY-753A-Y82D-C9A3**

---

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.



WIELKOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
IZBA  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

WOIIB-OKK-TPP-TPW-0054-0055-162/2005

Poznań, dnia 20 grudnia 2005 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42, z późn. zm.) i art. 12 ust. 1 pkt 1-5, art. 12 ust. 3 i 4, art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, oraz ust. 3 i 4, art. 14 ust. 1 pkt 2e ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2003 r. Nr 207 poz. 2016 z późn. zm.) oraz § 12, § 28 ust. 1 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2005 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 96 poz. 817)

**decyzją Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej WOIIB**  
otrzymuje

**Pan**

**Robert Paweł Biegański**

magister inżynier

kierunek: Elektronika i Telekomunikacja w zakresie cyfrowego przetwarzania sygnałów  
urodzony dnia 12 lutego 1970 r. w Ostrzeszowie

## UPRAWNIENIA BUDOWLANE nr ewidencyjny WKP/0286/PWTP/05

**w specjalności telekomunikacyjnej bez ograniczeń  
do projektowania i kierowania robotami budowlanymi  
w zakresie sieci, linii, instalacji i urządzeń  
w telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą  
dotyczącej urządzeń liniowych i stacyjnych**

Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwrocie niniejszej decyzji

## UZASADNIENIE

Skład Orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Wielkopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Poznaniu na podstawie wniosku o nadanie uprawnień budowlanych z dnia 30 czerwca 2005 r., protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, uchwałą Nr 5/SO/05 z dnia 16 grudnia 2005 r. stwierdził, że Pan Robert Paweł Biegański posiada wymagane prawem wykształcenie i praktykę zawodową konieczną do uzyskania uprawnień budowlanych w w/w specjalności i uzyskał pozytywny wynik egzaminu na uprawnienia budowlane.

### Pouczenie

1. Podstawą do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz na wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Wielkopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Poznaniu w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.



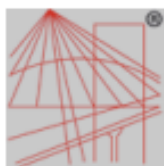
Skład orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

Przewodniczący – mgr inż. Jan Lemański:

Członek Komisji – mgr inż. Marian Karcz:

Członek Komisji – dr inż. Daniel Pawlicki:





P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

WKP-7RQ-K55-71T \*

Pan Robert Paweł Biegański o numerze ewidencyjnym WKP/BT/0168/06  
adres zamieszkania Lusowo ul. Skośna 4, 62-080 Tarnowo Podgórne  
jest członkiem Wielkopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2021-05-01 do 2022-04-30.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-04-27 roku przez:

Włodzimierz Draber, Zastępca Przewodniczącego Rady Wielkopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



URZĄD WOJEWÓDZKI

Wydział Gospodarki Przestrzennej  
ul. P. podległości 18  
60-967 POZNAN

Nr 3/PW/92

Poznan, 1992-01-20

DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO  
do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych  
w budownictwie

Na podstawie par.4 ust.2, par.7, par.13 ust.1 pkt.4 lit.d  
rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska  
z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji  
technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 8,poz.46) stwierdza się,  
że :

Pan Kazimierz C I S L A K  
magister inżynier elektryk

urodzony dnia 06 lutego 1959 r. w Nieczajnie posiada przygotowanie  
zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnych funkcji

p r o j e k t a n t a

w specjalności instalacyjno - inżynierskiej  
w zakresie sieci i instalacji elektrycznych niskiego napięcia

Pan Kazimierz C I S L A K

jest upoważniona do:

- 1/ sporządzania projektów sieci i instalacji elektrycznych niskiego  
napięcia
- 2/ w budownictwie jednorodinnym, zagrodowym oraz innych budynków  
o kubaturze do 1000 m sześciu, do kierowania, nadzorowania i  
kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania  
konstrukcyjnych elementów sieci i instalacji oraz oceniania i  
badania stanu technicznego sieci i instalacji elektrycznych  
niskiego napięcia.

EO



mgr inż. Andrzej Nowak  
Dyrektor Wydziału  
Gospodarki Przestrzennej



### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

WKP-U1L-JUM-654 \*

Pani Kazimierz Ciślak o numerze ewidencyjnym WKP/IE/0603/01  
adres zamieszkania ul. Obornicka 23A, 62-001 Chludowo  
jest członkiem Wielkopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2022-02-01 do 2023-01-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2022-01-19 roku przez:

Jerzy Stroriski, Przewodniczący Rady Wielkopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym [Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450] dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.pib.org.pl](http://www.pib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.

